



## TEFILAH

Beth Hamidrach TORAT HESSED VEDAVID de Saint Brice

 [www.hessedvedavid.com](http://www.hessedvedavid.com)

בס"ד

### TEFILAH (13ème partie) :

#### ELOKAI NECHAMA

Rav Itshak Hutner explique le lien qui existe entre la bénédiction « Acher Yatsar », et « Elokai Néchama », que nous récitons immédiatement après.

La bénédiction « Acher Yatsar » concerne les problèmes du corps, les problèmes matériels, la valeur de la vie, ainsi que nous l'avons expliqué précédemment, et c'est pourquoi, on conclut tout ce texte par l'expression « rofé kol bassar oumafli laassot », « qui guérit toute chair et fait des choses extraordinaires ».

En fait, l'expression « oumafli laassot », « qui fait des choses extraordinaires », a été ajoutée par nos Sages pour faire la transition avec la bénédiction suivante « Elokai néchama » qui, à l'inverse de celle qui la précède, ne parle que de spiritualité.

Pourquoi est-ce précisément cette bénédiction, et particulièrement cette expression, qui fait la transition entre les deux textes ?

Le Rama, Rav Moché Isserles, dans le Choul'han Aroukh, répond que ce qui est « Pélé (oumafli) », « extraordinaire », c'est la cohabitation de l'âme et du corps, ce qui est tout à fait inconcevable et infaisable pour nous.



## TEFILAH

Beth Hamidrach TORAT HESSED VEDAVID de Saint Brice

 [www.hessedvedavid.com](http://www.hessedvedavid.com)

בס"ד

Cela signifie que si l'on veut voir ce qu'Hachem fait d'extraordinaire, il faut regarder un homme dans lequel il a fait cohabiter deux choses antinomiques, le corps et l'âme.

La grandeur d'Hachem apparaît beaucoup plus dans cette conjonction, plutôt que dans la création de Ses créatures uniquement spirituelles (les anges), ou dans la création de Ses créatures uniquement matérielles (les animaux).

On peut aller plus loin. Dans la Torah, le verset qui parle de l'association du spirituel et du matériel chez l'homme se trouve dans le récit de la création de l'homme. Le texte dit : « Vaïpa'h Béapav Nichmat 'Haïm », « Il lui a insufflé dans ses narines un souffle de vie ». Le Targoum Onkélos traduit toute cette phrase par l'expression « l'homme est devenu un être parlant ».

On apprend donc de ce verset que c'est le mélange du spirituel et du matériel qui donne à l'homme la possibilité de parler. Alors que toutes les « forces » de l'homme émanent soit du matériel, soit du spirituel, la parole provient du mélange des deux.

On voit donc que la parole est ce qui révèle le « Pélé », l'extraordinaire de la création d'Hachem. C'est pourquoi, la Torah, dans la Parachat Béhar, lorsqu'elle parle des vœux, emploie l'expression « ki yafli neder... », « Si quelqu'un exprime un vœu ». C'est le mot « Yafli » qui vient de « Pélé » qui est utilisé pour désigner la parole qui engage.